

SIGUE LA OLEADA DE HUELGAS EN CHILE

Santiago de Chile, 4.—Sigue la oleada de huelgas en todo Chile, hallándose en paro en el día de hoy cerca de 50.000 obreros. El Gobierno ha reiterado su propósito de tomar medidas drásticas para restablecer el orden público. Diez mil empleados de factorías de calzado han ido también a la huelga, y la Confederación de Trabajadores del Cobre, que comprende unos quince mil mineros de las tres mayores minas de Chile, prepara una huelga de adhesión a los huelguistas de la mina "El Teniente". La intranquilidad laboral ha creado dificultades económicas que ponen en situación difícil al Gobierno.—Efe.

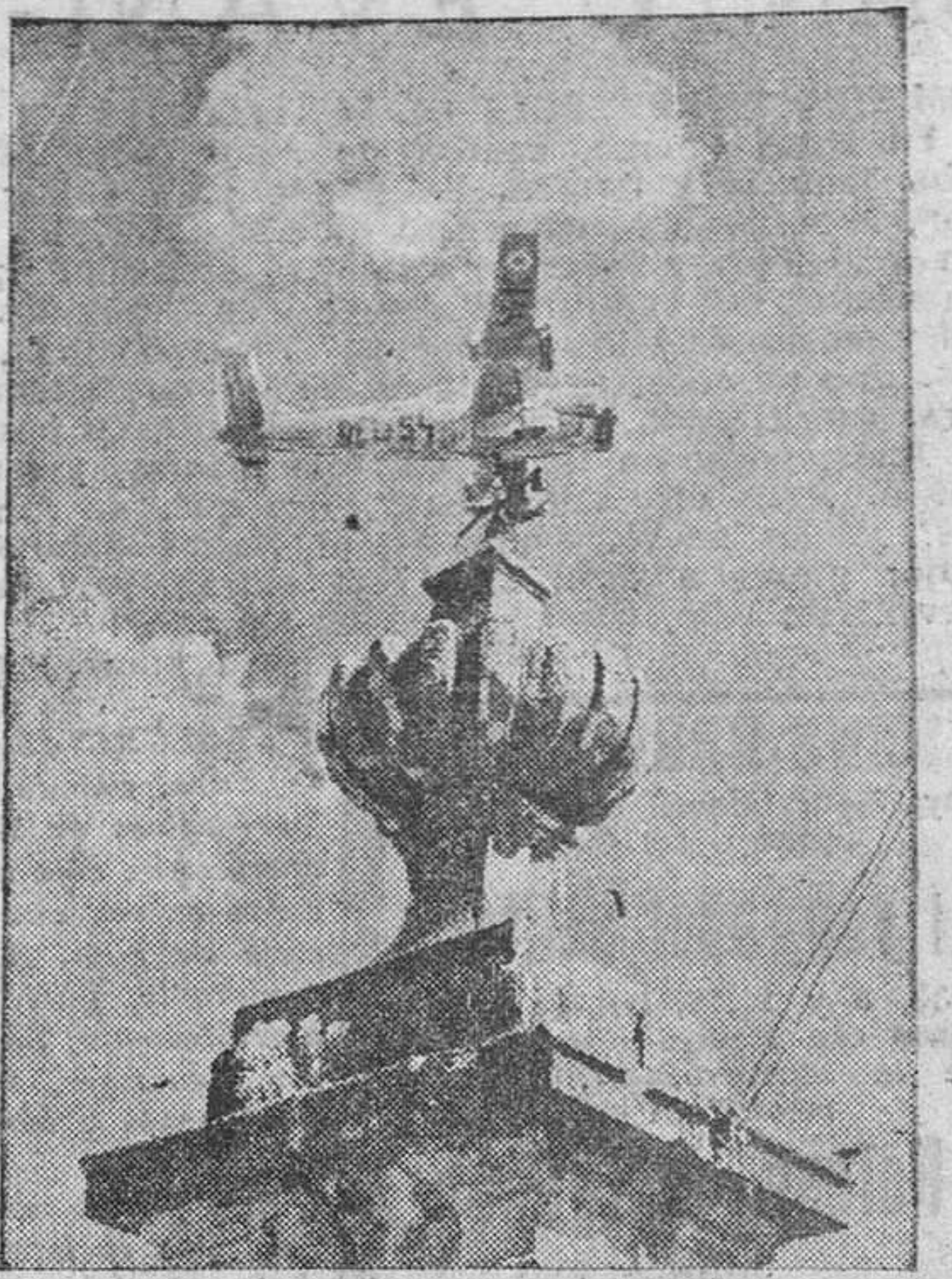
EL GOBIERNO ACTUARA SEVERAMENTE
Santiago de Chile, 4.—El Gobierno ha acusado a los paros y huelgas que se registran en todo el país como de inspiración política y ha advertido que adoptará las medidas más severas para restaurar el orden.

Las instituciones de enseñanza pública han cerrado en toda la nación, por haber declarado una huelga de cuarenta y ocho horas 28.000 maestros y profesores en demanda al Congreso de un proyecto de elevación de sueldos, antes de su clausura este mes.

Más de cinco mil mineros y empleados de minas de propiedad americana han estado en huelga desde el 18 de agosto para pedir un aumento de un 75 por ciento sobre sus salarios, y siete mil linotipistas y trabajadores de imprenta han estado en huelga durante una semana.

El Sindicato Central del Trabajo, que dice contar con 500.000 afiliados, ha convocado para el día 9 de este mes una huelga general, como protesta contra la legislación aprobada recientemente por el Congreso en materia de nuevos impuestos.—Efe.

Los tiempos (y los vientos) cambian



En el pueblo de Zamarramala han cambiado la veleta de la antigua fuente por un avión, perfectamente terminado, con su matrícula y todo. Los vecinos creen que de esta forma los vientos serán mejor marcados. (Foto Contreras.)

COMENZO DE CASTRIES, LA CONFERENCIA EN LIBERTAD

SOBRE EL MAKRUECOS FRANCÉS

Todos sus participantes se muestran optimistas

Túnez, 4.— El Bey de Túnez ha inaugurado la histórica conferencia franco-tunecina esta mañana, destinada a dar eventualmente al nuevo Gobierno tunecino, presidido por Ben Ammar, el control completo de todos los asuntos tunecinos, excepto la defensa y las relaciones exteriores.

El ministro francés para Asuntos Tunecinos y Marroquíes, Fouchet, fué recibido anoche en el aeropuerto por Ben Ammar. Se espera que las negociaciones entre los altos delegados concluyan mañana por la noche. Los funcionarios franceses aseguran que Fouchet sólo pasará aquí 48 horas.

Después del ceremonial de apertura de esta mañana, en el salón del trono del palacio del Bey, los negociadores comenzarán esta tarde su trabajo práctico en el Palacio del Gobierno.

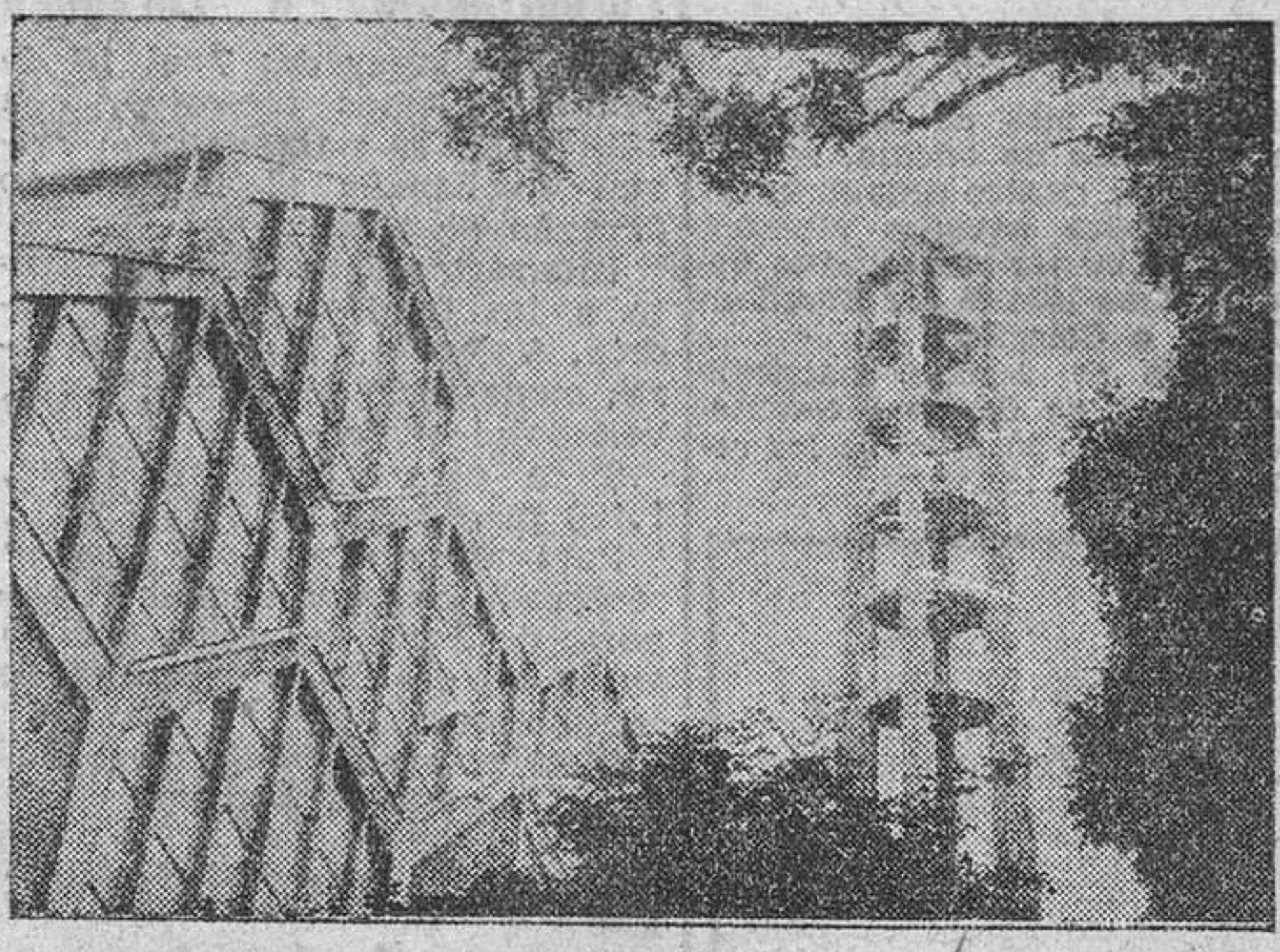
Las autoridades francesas, respondiendo rápidamente a una demanda de amnistía, han cancelado todas las sentencias de ocho impuestos por decreto administrativo y han puesto en libertad a varios condenados por crímenes políticos.

Una delegación de la Unión Sindical de Trabajadores ha visitado a Ben Ammar para pedirle participación de la clase obrera tunecina en las negociaciones franco-tunecinas.—Efe.

OPTIMISMO DE LOS PARTICIPANTES

Túnez, 4.— Tanto los funcionarios tunecinos como los funcionarios franceses que participan en las conversaciones sobre autonomía del protectorado se muestran optimistas sobre el resultado de las mismas. (Pasa a la página cuarta)

Nueva arquitectura religiosa



He aquí la versión del "campanile", proyectado y realizado por los arquitectos Schwarz y Bernard para la iglesia de San José en Colonia, de próxima inauguración.

Ayer finalizó el Séptimo Congreso Español de Patología Digestiva

En nombre del JEFE DEL ESTADO ocupó la presidencia el Gobernador Civil de La Coruña

La Coruña, 4.—En representación de S. E. el jefe del Estado, que ostentaba la presidencia de honor, el gobernador civil de la provincia, señor Gracia Martínez, presidió esta tarde la solemne sesión de clausura del VII Congreso Español de Patología Digestiva, que se ha venido desarrollando en Santiago de Compostela. El acto se celebró en el teatro Colón, que se encontraba adornado con banderas y reposteros. Acompañaban al gobernador civil el presidente efectivo del Congreso, doctor Fernández Cruz, decano de la Facultad de Medicina de Santiago; el doctor Mogens, presidente de la Sociedad Española de Patología; el vicerrector de la Universidad de Santiago, doctor Peña; el jefe provincial de Sanidad, señor

Fué devuelto ayer por los comunistas con un grupo de 60 oficiales franceses

Hanoi, 4.— El general Christian de Castries, héroe de Dien Bien Fu, ha sido puesto en libertad. De Castries, pálido y vistiendo el uniforme verde de los prisioneros del Vietminh, llegó a Vietri, lugar del intercambio de prisioneros, en un camión comunista, en que salió con otros liberados franceses. Inmediatamente le fué facilitado por los franceses un uniforme de campaña traído desde Hanoi. Fué devuelto con un grupo de sesenta oficiales de alta graduación.

El héroe general parecía agotado, pero se mantenía erguido y caminaba con resuelto aire militar. Después de un reconocimiento médico en un hospital de Hanoi, y tras un breve descanso en una villa especialmente requisada para este fin, el general marchará en avión a Saigón y después a Francia, para reunirse con su esposa, con la que habló por radio-teleéfono por última vez el día antes de que cayese la fortaleza de Dien Bien Fu.

Durante cuatro meses ha sido prisionero de los comunistas, siendo la segunda vez que ha sufrido cautiverio. En 1940 fué hecho prisionero por los alemanes, pero consiguió huir a África del Norte y se unió a las fuerzas de liberación del general De Gaulle.

Numerosas personas han recibido al heroico general De Castries, cantando himnos de paz y aclamándolo. Como se recordará De Castries fué hecho prisionero en el puesto de mando de Dien Bien Fu el 7 de mayo, cuando ya era imposible toda defensa del bastión, en un valle aislado y contra fuerzas tan abrumadoramente numerosas que la resistencia fué la admiración del mundo.

El general De Castries ha llorado de alegría en brazos de su comandante general, René Cagny, que le recibió a orillas del río Rojo. (Pasa a la página cuarta)

En honor de Concha Espina



El presidente de la Diputación de Santander impone la Medalla de Oro del Mérito Provincial a la insigne escritora doña Concha Espina, en la capital montañesa.

La esposa e hija del JEFE DEL ESTADO asisten a la proyección de "Viento del Norte", en La Coruña

La Coruña, 4.—La esposa de Su Excelencia el jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, y su hija, la marquesa de Villaverde, han asistido esta tarde, en el Teatro Colón, al estreno en España de la película "Viento del Norte", versión cinematográfica de la novela del mismo nombre, original de la escritora Elena Quiroga. Las ilustres damas llegaron, precedentes del Pazo de Meiras, acompañadas de la marquesa de Huéscar de Santillán y de don Felipe Polo. Con anterioridad hicieron un recorrido por algunos lugares céntricos de la población, efectuando compras en un establecimiento.

En el Teatro Colón fueron recibidas por las esposas de las primeras autoridades de La Coruña y otras distinguidas damas. A la función cinematográfica asistieron también el ministro de Obras Públicas, conde de Vallellano, y autoridades locales. La esposa y la hija del Caudillo fueron objeto de expresivas demostraciones de afecto y simpatía al hacer su entrada en el coliseo, manifestaciones que habían de repetirse al abandonar el local para regresar al Pazo de Meiras. La proyección de la película fué también subvavada con aplausos.—Cifra.

ZAMORA AL DIA

EL DIA ESPERADO por TORO y su ALFOZ

TORO y los dieciocho pueblos de su Alfoz se disponen hoy a coronar a su excelsa Patrona la Santísima Virgen del Canto, que desde hace siglos es el faro glorioso al que dirigen sus súplicas entrelazadas entre fervorosas oraciones los toresanos.

En esta radiante mañana de septiembre, y en el amplio marco de la Plaza de San Agustín, los pueblos de la tierra toresana, cargados de historia, cuna de héroes y hogar de hombres ilustres, van a convertir en realidad la ferviente y unánime aspiración de coronar con áureas y ricas joyas los benditos rostros de la Madre Santísima y del Divino Hijo que reposa en sus brazos. Altas jerarquías eclesiásticas, civiles y militares realzarán con su presencia el acto solemnisimo, al que asistirán muchos millares de fieles devotos de la Virgen del Canto.

Ningún homenaje más sentido que el de un hijo para su madre; ningún vasallaje más sublime que el que se rinde a las criaturas que han merecido la gracia del Señor. Toro ha mantenido a través de los siglos encendida la devoción a la Virgen Santísima; desde hace mucho tiempo viene anhelando, suspirando por este día en el que se dispone a rendir un homenaje colectivo a María, a su Patrona la Virgen del Canto, de la que tantas gracias tiene recibidas. Y ese homenaje será, con palabras del Nuncio de Su Santidad, "una afirmación oficial de la fe y de la piedad de un pueblo que de la devoción a la Virgen ha recibido las inspiraciones más elevadas para su vida cristiana y que en el culto de la Virgen ha encontrado la fuerza para cumplir sus deberes y mantenerse fiel a sus tradiciones".

Hemos sido testigos de la vibración de Toro y su Alfoz, del entusiasmo con que se han llevado a cabo todos los preparativos para el magno acontecimiento de hoy, y estamos seguros de que la Coronación Canónica de la Virgen del Canto se recordará en los tiempos venideros como uno de los hechos más gloriosos y brillantes de la brillante y gloriosa historia de Toro. SERGIO COLLADO

Contra el dolor
OKALFEINA
CABLETA
REGISTRADO INTERNACIONALMENTE

DIRECCION GENERAL DE TABAJOS Y SEGURIDAD SOCIAL. LOTERIAS Y APUESTAS. MONOPOLIOS.

Lista de los números premiados en cada una de las tres series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 4 de septiembre de 1954.

Table with multiple columns listing winning numbers for various lottery series, including 'Primer premio', 'Segundo premio', etc., with corresponding amounts.

DEPORTES

ESTA TARDE, CELTA-ATLETICO ZAMORA

La visita de los vigües ha despertado mucha expectación.



Por ahora hace tres años, y con motivo de la inauguración del Estadio de Educación y Descanso, el Ceita de Vigo vino a Zamora para enfrentarse a nuestro Atlético.

El Ceita de Vigo, que por ahora hace tres años vino a Zamora para inaugurar el Estadio de "Ramiro de Ledesma", vuelve a nuestra ciudad para, como entonces, enfrentarse a nuestro Atlético en interesante "match" amistoso.

La visita del primer club vigües ha despertado mucha expectación. Durante las vísperas de tan atractiva contienda, el aficionado no ha cesado de hablar mucho y muy bien del equipo que entrena el gran Ricardo Zamora, que ya se encuentra aquí al frente de "sus" muchachos.

Hoy, a la hora del vermut, en los bares no se hablará de otra cosa. Todo será un comentario en torno al partido anunciado para las cinco de la tarde.

Cuentan además los celestes de Balaídos con otro novísimo valor: Torres, un interior, según dicen, al estilo de Chirri, aquel Ignacio Aguirre a la cabeza del Atlético de Bilbao de antes de la guerra, genio del regate y, según muchos, el hombre probablemente con mejor visión del juego que ha pisado un campo de fútbol en muchos años.

Esta leva de auténticas promesas y el lote de estupendos jugadores que hace ya varios años estuvieron bajo armas, ha realizado el justo milagro de que la expectación ante la contienda Celta-Atlético Zamora de esta tarde a las cinco, en el Estadio, sea tan grande como se esperaba.

Ahora lo que hace falta es que se confirme en los graditorios ese interés y esos deseos de presenciar tan importante encuentro. Vamos a aplaudir a nuestro Atlético, al Ceita y a Ricardo Zamora, que ha vuelto al primer plano de la actualidad al haber sido elegido por los críticos deportivos de los cinco continentes como indiscutible guardameta de la "selección mundial de todos los tiempos".

"La puerta con él en medio —ha declarado el famosísimo y veterano internacional italiano Meazza— parecía incli-

Toros de don Antonio Pérez Tabernero para la corrida de feria

Por fin hay ya toros para la extraordinaria corrida del próximo día 11. Proceden nada menos que de la famosa vasada de don Antonio Pérez Tabernero, el prestigioso ganadero de Salamanca y uno de los más acreditados de España.

Según noticias que recibimos, los seis toros que vendrán a Zamora tienen peso, edad y reúnen las mejores condiciones para los toreros. Y como los encargados de despacharlos son tres máximas figuras del toreo: ¡Nos vamos a divertir!

SEGUROS

Entidad española desea nombrar representante provincial comarcal en Zamora para entenderse directamente con dirección Madrid. Reserva absoluta para profesionales. Diríjirse Apartado 533. MADRID.

Comisaría de Policía

Don Francisco Salcedo Carpintero denuncia a Delfín Garrido, domiciliado en Cantabranas, 5, por arrojar piedras a la puerta de su casa, lesiones producidas por agresión e insultos.

Don Gregorio Hernández Leal ha denunciado la sustracción de latas de conserva y botellas de licor de su establecimiento de "Los Tres Arboles".

Don Miguel García Gómez denuncia la sustracción de una bicicleta de la puerta de su domicilio, en el Grupo de Marín Alvarez, hecho que ocurrió mientras subió a desayunar.

Don Salvador Faundez Fernández denuncia ante el Juzgado Municipal a Marcelo Gómez Díez, por insultos a su persona.

Grandes espectáculos para las Fiestas y Fiestas de Septiembre

DIA 10.—Compañía de Revistas del Teatro La Latina Primerísima superdette; MANOLITA RUIZ con LUIS CUENCA, estrenarán la revista

¡Aquí te espero! SABADO, 11.—Estrenarán la revista cómica

La bomba B DOMINGO DESPEDIDA con la revista

El trus tris tras DIA 14.—Presentación de las monumentales revistas de CELIA GAMEZ

Yola, Dolares y La hechicera en Palacio DIA 16.—La primerísima estrella de cine y teatro

JUANITA REINA presentarán en España su nueva Compañía y el nuevo espectáculo de las ferias de Salamanca, Teatro Gran Vía

El libro de los sueños de QUINTERO, LEON y QUIROGA, con PEPE BARCENAS, EMILIO WENDRELL y MANOLITO DIAZ UNICO DIA EN ZAMORA DIA 16

Plaza de Toros de Zamora

DIA 11 DE SEPTIEMBRE A LAS CINCO DE LA TARDE Seis toros de don Antonio Pérez Tabernero, de San Fernando y el Atlético de Madrid.

Antonio Ordóñez Jumillano y Pedrés

LA MEJOR COMBINACION DE LA TEMPORADA

SERVICIO EXPRESO directo a CUBA y ESTADOS UNIDOS

Una gran ocasión para disfrutar de un delicioso viaje con el máximo confort.

SILVER STAR LINE

Se complace en anunciar el viaje de su modernísimo y ya conocido trasatlántico

"SILVERSTAR" (18 NUDOS)

con salidas directas de los puertos de GIJON el 5 de DICIEMBRE VIGO el 6 de DICIEMBRE

Se admiten ofertas para 225.000 kilogramos de paja, hasta el día 6 de los corrientes, con sujeción a las condiciones que figuran en el tablón de anuncios de la Oficina del Patronato, Héroes de Toledo, 56, A, tercero.

LA HABANA y MIAMI (Florida, EE. UU.) AGENTE GENERAL PARA ESPAÑA

Dr. J. DE PAULA MEDICINA INTERNA B. LOGARES MONTERO, RÍOS, 8 VIGO TELEF. 2135-4596

CORRALES PASTOS

Se arriendan en pública subasta los de HOJADERO de "BROCHERO", de este término, capaz mil lanares, el día 10 de los corrientes, a las 16 horas.

Corrales, 2 de septiembre de 1954 — El Jefe de la Hermandad, José Blanco.

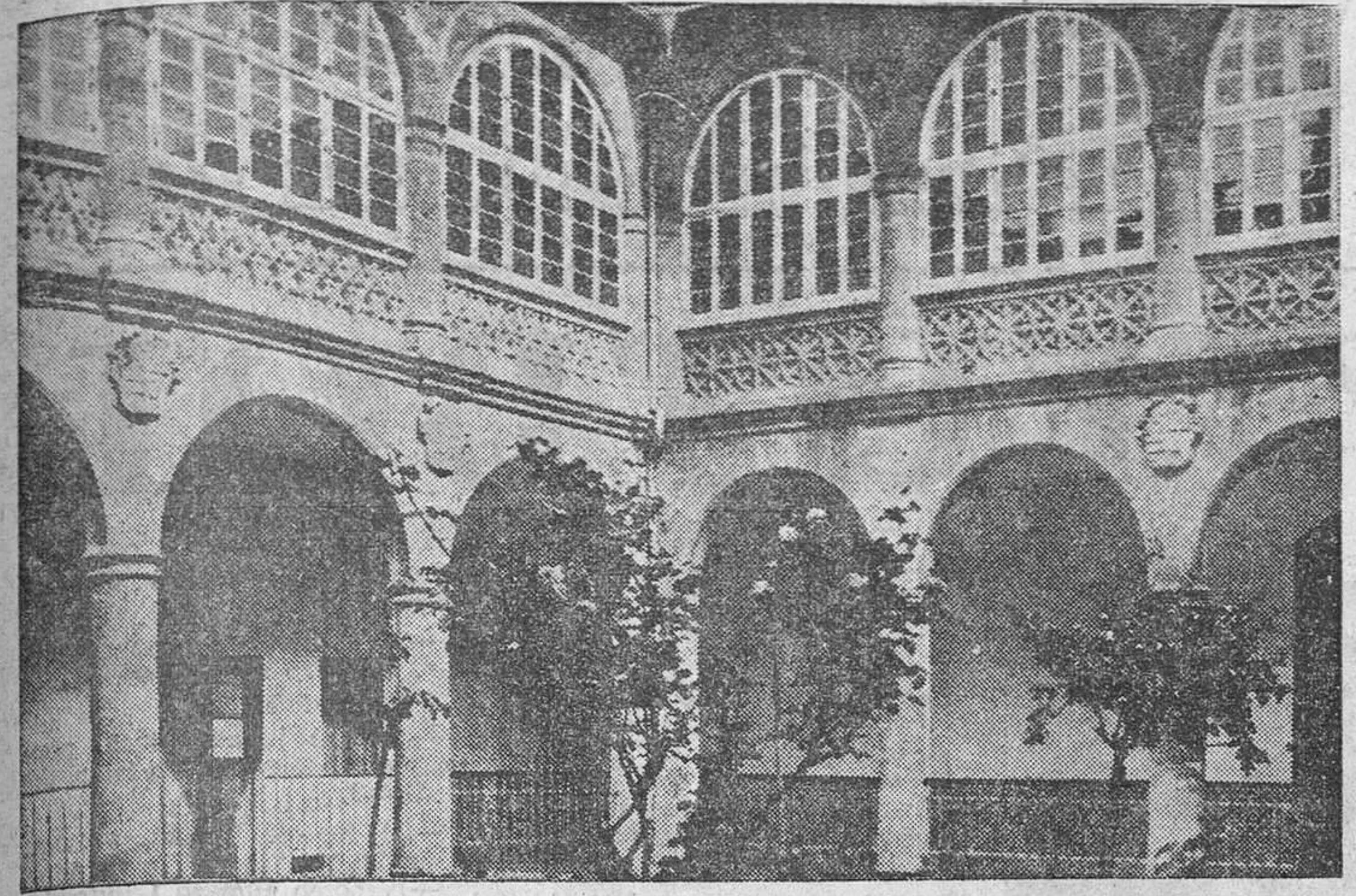
Fundación San José ANUNCIO

Se admiten ofertas para 225.000 kilogramos de paja, hasta el día 6 de los corrientes, con sujeción a las condiciones que figuran en el tablón de anuncios de la Oficina del Patronato, Héroes de Toledo, 56, A, tercero.

Dr. J. DE PAULA MEDICINA INTERNA B. LOGARES MONTERO, RÍOS, 8 VIGO TELEF. 2135-4596

POSTALES BENAVENTANAS

EL HOSPITAL DE NUESTRA SEÑORA DE LA PIEDAD



HOSPITAL DE LA PIEDAD (CLAUTRO)

Todos los historiadores patrios se hallan de común acuerdo en sentar como una de las constantes históricas de España el exceso de localismo que se manifiesta en todas sus épocas. Este sentimiento localista, laudable en algunos aspectos, es nota peculiar no sólo de las regiones y provincias sino que se advierte hasta en la más humilde aldea.

La copia de la jota aragonesa "No hay Patria como mi Patria, ni tierra como Aragón", lo repiten con ligera variante en Benavente y otras comarcas y más en estos días de fiesta que, al igual que en años anteriores, se dispone a celebrar.

Nos agrada tal alegría y celebramos que sea ella la ocasión para que los naturales del lugar conozcan algo de su patria chica.

Si la Historia ha sido llamada maestra de la vida, conveniente será para toda aquella persona amante del sitio donde nació conocer las grandes hazañas de sus antepasados, y los distintos factores o elementos que a través de sus siglos han ido formando su carácter y personalidad. Conviene conocer las virtudes para imitarlas y atemperarnos a ellas; no hay que olvidar los defectos y deficiencias para corregirlos.

En cuanto a este delicioso vergel propio para cantares de gesta y odas bucólicas, a través de su trayectoria histórica, parece que se halla en entredicho el esfuerzo o trabajo colectivo de sus moradores.

Aún el mismo doctor don José Ledo del Pozo conviene con el señor Nipho en que el motivo de la decadencia del pueblo —un siglo hace— sea la poca aplicación de los naturales, y falta de medios útiles, aunque si bien admite que no sea ésta su única causa.

Ejemplo de tal inercia e indolencia general, lo vemos en tiempo del rey Fernando II, en que habiendo ordenado que se reedificase esta villa, por otro nuevo privilegio, sintióse molesto el soberano, puesto que sus moradores fueron sordos en dar cumplimiento a su orden para reedificarla, como convenia, y la fueron arruinando y destruyendo con la más lamentable desgracia.

En contraste con ello el ambiente benaventano se halla impregnado de otras virtudes, cuales son la religiosidad, el arrojo y la valentía, resplandeciendo entre todas ellas la hospitalidad.

Vocablo éste que se puede tomar en dos sentidos: amplio uno, que significa derecho a asilo, generosidad, hidalgía, y en tal sentido vemos que "la hospitalidad se miraba tan apreciada entre todos que saliendo piadosamente al encuentro de los extranjeros movían entre sí envidias y contiendas, sobre quien había de lograr el honor de recibirlos; y estimando en grado superior esta virtud heroica, alababan y tenían por amigos de los dioses a aquellas personas, en cuyas casas los peregrinos elegían hospedaje."

El socorro de los enfermos y desvalidos es la otra significación a la que responde la creación del Hospital Provincial antes llamado de San Juan y el de San José, vulgo Convalecientes. Pero a más de estos Hospitales, donde sólo eran recibidos los habitantes de la villa, y respondiendo a ambos significados, tenemos en el siglo XVI el establecimiento del Hospital de Nuestra Señora de la Piedad. En la villa de Cigales, a 3 días del mes de junio, año de Nac-

miento de Nuestro Señor Jesucristo de 1517 años, según reza en la escritura fundacional, don Alonso Pimentel, conde de Benavente, guiado de sus sentimientos caritativos y deseos de expiar sus culpas por medio de las obras de misericordia, "porque así como el agua mata el fuego, así la limosna mata los pecados", y viendo que las obras de misericordia en ninguna cosa se pueden más ejercitar, que en el probecimiento de algún hospital donde los pobres y enfermos serán curados, mantenidos y visitados", fundó éste en la calle llamada de Santa Cruz y en el sitio que ocupó esta parroquia y en el que eran recibidos todos los enfermos, ya sean de medicina o cirugía, que sean forasteros, y los de la villa en este ramo, para no privarles de tal adelanto a sus naturales, ya que la cirugía no comprendía los anteriores hospitales, dotándolos de haciendas, rentas y juros con la esplendor y magnificencia de un caballero español. Allí tenían acogida desde su fundación los peregrinos jacobitas, por ser Benavente ciudad enclavada en una de las rutas que conducían a Santiago y en donde los templarios establecieron un bayllato.

Vinculado a la casa señorial de su fundador, así vivió bajo su patronato hasta el año 1930, en que por orden del Gobierno, por mediación de la Junta de Beneficencia nombróse una Junta de patronos, compuesta por el alcalde-presidente del Ayuntamiento y cuatro vecinos más, como es natural, durante su vida tuvo distintas alternativas. Su época de grandeza nos la pinta nuestro historiador local de esta manera: "Dotado con magníficas rentas, los enfermos son tratados con el mayor esmero y cuidado; tienen suntuosas salas, bien ventiladas, y están asistidos por un enfermero y enfermera; tienen médico y cirujano con muy buena dotación y un cura rector para administrar los Sacramentos darles sepultura y velar sobre el cumplimiento de los deberes que tienen cada uno de sus dependientes, que a más de los nombrados lo son un cocinero, ropero, sacristán, que gozan de buen salario, si bien se ha rebajado alguna parte del que antes tenían, así como otros dos capellanes que antiguamente

había en este Hospital han sido suprimidos."

Las leyes desamortizadoras hicieron que los grandes montes y bosques, que con sus rentas mantenían la fundación y que se hallaban circundando la ciudad, pasaron a manos particulares, y merced a sus rentas, el Hospital siguió sosteniéndose algo más con una vida lánguida, a la que contribuyó después la hipoteca de los valores mobiliarios que como garantía del exorbitante préstamo contrajo la señora condesa duquesa de Benavente y que, por desgracia, fué tan mal empleado.

La situación anómala del Hospital, ya que en realidad el Patronato de la fundación nombrado por el Gobierno no deja de ser interino, puesto que son los herederos y sucesores del fundador quienes en propiedad pueden ostentar tal título, y la carencia de medios y las cargas que gravan sobre el inmueble por el préstamo antes dicho, obligaron al Patronato a la cesión temporal del mismo a la Institución de "Auxilio Social", dejándole el edificio con todas sus dependencias, mobiliario, ropas y demás enseres, para que este organismo le dé la aplicación benéfica que estime oportuno y siempre de acuerdo con la Dirección General de Beneficencia, y podía hacer "Auxilio Social" las modificaciones que estime precisas en el edificio, sin variar la estructura del mismo, y correr de su cuenta todos los gastos, obligándose a dejarlo en las mismas condiciones de uso para el fin fundacional, caso de que el Patronato no estimase aprovechable dichas modificaciones o no las aceptase. Guiados de nuestra curiosidad histórica y amantes siempre de la verdad, hemos podido comprobar los inauditos esfuerzos que tanto el rector-administrador como la Junta del Patronato hacen para que las aguas contaminadas por el transcurso de los tiempos vuelvan a sus cauces primitivos y, al parecer, las gestiones para la reversión van por buen camino.

Huellas de su grandeza quedan todavía en pie, pues si interesante es bajo el punto de vista benéfico-social e histórico, no lo es menos en el artístico, y en ruinas el edificio más notable, cual era el Castillo, merece primordial atención este Hospital.

Cerremos unos momentos nuestros ojos y entremos a ciegas en la villa, guiados por el ilustre Cuadrado:

"Dejando fuera, a la entrada, las ruinas de un convento de dominicos y de otro de jerónimos, penetra el viajero por una puerta de doble ojiva, flaqueada de torreones, que mira hacia el Sudeste, la más característica de las seis que introducen a su murado recinto. Subiendo siempre se enfila una larga calle, donde por un lado descu-

ellan la portada barroca de San Francisco y su torre cuadrangular con ventanas de medio punto, coronadas de pirámides, que imitan bota arelles; por otro aparece la fachada del Hospital de de la Piedad. Un precioso marco de góticos follajes encuadra el arco semicircular de su ingreso, y labores de análogo estilo bordan el antepecho de la galería superior."

Esta fachada principal, elegante y sencilla en el cuerpo interior, revela paladinamente en el segundo la época de su construcción. Si los preciosos herrajes flamígeros en sus puertas recuerdan una época que

en el reinado de Carlos I había pasado ya, la elegancia y sobriedad del claustro interior, con peristilo y gatería, preludian tiempos que habían de llegar aunque la balaustrada gótica —decadente— hable de años y gustos pretéritos.

Si con el fervor religioso penetramos en el interior de su capilla, allí también el arte nos recrea los sentidos con la reja monumental que cierra su entrada, el retablo dediochesco con las figuras de ángeles que descansan sobre el frontón y, sobre todo, un lienzo de la Virgen con el Niño.

La hornacina del retablo izquierdo cobija la Virgen del

Buen Suceso, de expresión candorosa, sentada con graciosa naturalidad en su trono de honor y en la que pudieran señalarse, acaso, marcadas incidencias bizantinas.

Mas ¿para qué seguir? El lienzo cobija nuestras mentes, y a nuestra memoria viene la escena de Boabdil el Chico, el último rey moro, cuando entrega las llaves de Granada: "Lloro, lloro como mujer, lo que no has sabido defender como hombre", le dice su madre, la sultana Aixa.

Los pueblos tienen alma de mujer, y ante este Cuadro a grandes rasgos pintado, no nos queda otro remedio que llorar, mientras los labios, balbucientes, repiten los versos de la ruina a la Itálica famosa:

Fabio, si tu no lloras, pon [atenta] la vista en luengas calles des- [truidas:] mira mármoles y arcos destrozados, mira estatuas que violentan Némesis de rigor, yacer tendidas y ya en alto silencio sepultados sus dueños celebrados. MANUEL SANTILLANA



PUERTA DEL HOSPITAL DE LA PIEDAD

NALIA

Altas novedades - Lanas - Géneros de punto - Artículos para bebé - Extenso surtido en medias de cristal y acero - Ventas a crédito.

Calvo Sotelo, 10 - Telf. 239 BENAVENTE

MERCERÍA OLIVA

Especialidad en medias de cristal - Encajes y perfumería y confecciones

General Mola, 25 BENAVENTE

Confitería Mariño

PASTELERIA CAMELOS BOMBONES

Teléfonos 277 y 247 José Antonio, 40 BENAVENTE

Transportes Maraño

Teléfonos 39 y 198 BENAVENTE

CASA JAVIER VACIADOR

CUCHILLERIA FINA Pasaje C. Patilla, 5 BENAVENTE

Domingo Martínez Moreno

PAÑERIA - SASTRERIA TRAJES HECHOS

José Antonio, 12 BENAVENTE Teléfono 178

CONSERVADOR ENOLOGIL

Uselo en la vendimia y obtendrá buenos vinos

VDA. E HIJOS DE DANIEL ALLEN

PANERIA - TEJIDOS Y NOVEDADES DE SENORA

Plaza España, 1 y José Antonio Primo de Rivera, 1 Teléfono 268 BENAVENTE

Establecimientos **"El Barato"**

Comestibles: O. Regueras, 68. Teléfono 218 - Ultramarinos: General Mola. Teléfono 133 **ALFREDO SANTIAGO BENAVENTE**

PABLO CARBAYO OTERO

ALMACEN DE MADERAS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION Tarimas, puertas, ventanas y paneles. - Mosaicos, azulejos, yeso, cemento, cal viva, tubería de cemento y gres.

Depósito de **URTELLITA** VIGUETAS DE CEMENTO PRETENSADO "AYSA" ASERRERIA MECANICA

Carretera de León, 15 BENAVENTE Teléfono 18

CASA JOAQUINA

Tejidos - Paquetería - Novedades Obispo Regueras, 27 - Telf. 391 BENAVENTE

JUAN OTERO, S. A.

Almacén de coloniales y vinos BENAVENTE Teléfono 16

CONTINUADORES DE Juan Morán, S. L.

Almacén de Ferretería - LOZA Y CRISTAL - Plaza España, 7 Teléfono 57 Apartado 14 BENAVENTE

JUAN ANTONIO OTERO

ALMACEN DE MADERAS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION Sierra Mecánica -- Fábrica de Ladrillos BENAVENTE Teléfono 40

MACARIO SANZ GARCIA

ALMACEN DE FRUTAS Y EXPORTACION DE HUEVOS Y PATATAS La Soledad Teléfonos 111 y 136 BENAVENTE

Transportes IGLESIAS

Camiones de pequeño y gran tonelaje BENAVENTE Ferial - Teléfonos 78 y 93

ALMACENES DE MADERAS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION Planchas onduladas para cubiertas Tableros de fibras "TABLEX" Hijo de Gabino Alonso Guzmán Exclusivas de venta: "VIGUETAS CASTILLA" - Tubería Vibrada Avda. General Mola, 17 Teléfono 11 BENAVENTE

HERALDO DE ZAMORA

CALAMITA

Santa Clara, 29 - Teléfonos 1722 y 2530

ZAMORA

Tipografía - Folletos - Ediciones - Catálogos - Revistas, etc.

Librería-Objetos de escritorio y artículos de piel

DOS CHARLAS EN UNA

TOROS Y FUTBOL

Una charla taurina encaja perfectamente en un número extraordinario de ferias y fiestas. Al fin y al cabo, los toros son el "cante" más grande —y más caro— de toda feria que aspire a ser visitada por el forastero. Por ello, hemos creído oportuno sostener un rápido diálogo toreril con el gran aficionado taurino local Aquilino Pedrero, hombre que, en oyendo un pasodoble torero, ya está perdido... Uno, como entrevistador, se sitúa, pluma en ristre —como buen picador— pegado a las tablas. El otro—Aquilino—, como buen torero, sale al centro del ruedo y, capote en mano, comienza la "faena" contestándonos por verónicas...

—¿Qué opinas de la reforma que va haciendo en nuestro coso taurino el Ayuntamiento?

—Necesaria, pero muy lenta.

—¿Y qué sistema crees sería el apropiado para remozar con rapidez nuestra plaza de toros y dejarla en condiciones buenas para dar espectáculos taurinos?

—No veo un medio rápido, y bien está el ir empleando en ella los beneficios que por sí misma produce, que creo es el procedimiento que por el Ayuntamiento se está llevando a cabo. Desde luego es problema difícil; ya hace unos años se abordó con valentía y se confeccionó un anteproyecto para la construcción de plaza nueva, e incluso un gran aficionado se dispuso a hacerla, pero, al no haberse realizado, supongo serían muchas las dificultades, y si en aquel entonces no se consiguió, estimo que hoy sería casi un imposible.

—Concéntrate un momento: ¿Qué cartel de matadores formarías para nuestras ferias septembrinas?

—Prefiero novilleros punteros a matadores gastados, por lo que he visto con agrado los nombres que suenan Chacarte, "El Turia", Faraco...

—¿Partidario del toro-toro o del torito con "afeites" y sin "bigote"?

—Hombre... A propósito de eso he de decirte que me gustó bastante más un "apartado" de una corrida de Pablo Romero en Salamanca que el festejo

en sí de la tarde, pues admirador del toro-toro era impresionante verles quedar solos en el corral y lanzarse hacia el chiquero, especialmente un ejemplar —que luego mató y cortó oreja el Estudiante— que derribando una de las puertas la lanzó al aire y, rabioso, pretendía hasta comerse. Y en parangón con ello he de resaltar que la última corrida que fuera de aquí vi y que me quitó por completo las ganas de salir a ver toros, se lidó en Zamora por Manolo Dos Santos, Julio Aparicio y Jumillano; toros (?) sin arrobos y con los cuernos cortados al máximo, tan en así que echaban sangre hasta por las que debieran ser sus defensas... ¡y qué aspecto de bufonada tenía el ver a unos toreros haciendo desplantes ante animalitos sin fuerzas y medio muertos antes de empezar la faena!

—¿El número 1 de la torería actual?

—No lo encuentro... Si Antonio Bienvenida matase...

—¿Y de todos los tiempos?

—Juan Belmonte.

—Defíneme a "nuestro torero" Corralito...

—Tiene corazón, pero no conoce el ganado. En su última actuación se le vió con ganas de ejecutar toda la gama del torero de "las liras" ante un bicho al que, ni remotamente, se podía pensar en sacarle algún pase lucido.

—Escarba en tu memoria, ¿et más torero de los aficionados locales?

—Poco hay que escarbar, ya que han brillado por su ausencia los emulos del arte de Cucares; si acaso cuando vivió aquí Ceytano Escrivano, y luego el popular Lad's.

—¿Y qué me dices de nuestro "casi" paisano el novillero Pedro Palomo?

—Valiente, muy valiente: le vi correr la mano admirablemente en unos retordos ante un bicho poco propicio y me gustaría verle de nuevo con mejor ganado.

—De poder dar una becerrada en beneficio de la reforma de nuestra plaza, ¿qué cartel de aficionados formarías?

—Pues, desde luego, meterle a Corralito un bicho decentito,



Clásica estampe del "Toro enmaromado".—(Foto «Jonara».)

a ver si le sale "con algo dentro" y puede demostrar que era verdad eso de "las liras". Daría una oportunidad a José Luis (el moreno del Salón Limpibatas) y, creo sería un gran acierto, la inclusión, como matador, de Macial el zamorano, con quien tan injustamente se mostró parte del público en el pasado festejo.

—¿Qué opinión formaste, en la pasada becerrada, del rubio matador Solis?

—Se la sabe toda. ¡Ah!, si no le sobran años, barriga y... lo que hay al otro lado de la barriga...

—¿Y de Polo Mañanes?

—Me recuerda a Valencia II. No ha habido quien, como ellos dos. Mejor estando sobre la punta de los pies.

—¿Alguna cosa torera de tu "cosecha"?

—Si acaso "los andares"...

—¿Alguna anécdota en tu vida de espectador taurino?

—Fue en nuestra plaza. Horas antes de una corrida me dijo Rafael Albaicín que si le salía un toro que embistiera, me brindaría la faena. Bueno, salió su segundo y al ir a cumplir su promesa —aunque ya nos habíamos visto—, acaso porque ocupaba una localidad un tanto alta, fácil al despiste, aunque se situó frente a mí, no acertó de pronto con el sitio exacto, dando lugar a que titubeara, momento que aprovecharon unos gitanos que estaban un poco al lado y mucho más abajo de mi localidad, para ponerse de pie, suponiendo les buscaba a ellos, y ya no le quedó otro recurso que salir del paso arrojándose

la montera. Un brindis chafado...

Y Aquilino, con "sus andares" toreros, se retiró del ruedo una vez finalizada su "faena". Yo, único espectador, le despidí con aplausos y alreos mi pañuelo pidiendo la oreja... de plata como premio a su actuación...

—Y vamos con el segundo "espada" —charlista— de turno. El fútbol; he ahí, por lo menos en la actualidad, el mayor espectáculo del mundo. Y el título no es cine. Hoy día, el fútbol es el deporte que más hinchas tiene en el globo terráqueo... Sentados en la banda de nuestro campo de deportes "Los Salados", sometemos al entusiasta y simpático —no hay de qué dirlas, hombre!— aficionado Almacigo Diez a un "cañoneo" futbolístico. El, en el centro de la pista de juego, suelta el primer puntapié al esférico, que viene a hacer gol en nuestras blancas y baratas cuartillas de apunte... Antes, por nuestra parte, damos la pitada de comienzo al encuentro:

—¿Qué me dices de la nueva Directiva del C. D. Benavente?

—Si quieren trabajar, muy buena; pero tienen que sacrifi-

carse mucho para hacer algo, ya que cuenta con elementos muy buenos.

—¿Cómo juzgas la labor realizada por la Directiva saliente?

—Inmejorable de todo punto; es una pena que la afición se haya cansado de ella, ya que, con un poco de calor que se les hubiera dado, estaríamos hoy en Tercera División?

—¿Sus mayores aciertos?

—Haber conseguido el Campeonato Provincial, después de 21 años, y el campo tan magnífico que tenemos.

—¿Y errores?

—Ninguno; y si se puede llamar error el haber mimado demasiado a los jugadores, ese puede ser, para mí, el único.

—¿Crees que con el nuevo sistema establecido en Tercera División podría el Benavente sostenerse en ella?

—Sin inconveniente de ninguna clase, siempre que los jugadores locales no se subieran por las nubes, y se sacrificaran, lo mismo que se sacrificó la Directiva y la afición.

—Si el camino de acceso al campo de "Los Salados" estuviese en debidas condiciones de tránsito, ¿crees acudiría más público a los encuentros?

—Sin duda de ningún género, y si cuando lo arreglen se les ocurre poner árboles, mucho mejor, ya que sería el paso ideal para los domingos, y algunos picarían en ver el campo por dentro.

—¿Partidario de traer "figuras" de fuera o de formar el once con jugadores de la cantera?

—Yo creo que "figuras" nunca están de más; lo bueno sería que fueran todos de aquí, pero viendo los partidos de los juveniles, no se puede contar con ninguno, de momento, y si queremos hacer un buen papel, no hay más remedio que traerles de fuera.

—¿Opinas que hay suficientes jugadores locales para poder

defenderse el equipo sin re-fuerzos?

—Para hacer un papel vulgar, sí; pero si pretendemos ir a más, imposible.

—¿A qué jugador local pondrías como ejemplo de buen deportista?

—De los de "casa", a Lolo, y de los de "fuera", a Carnero.

—¿Y como número 1 jugando, de los que tu conoces?

—A Lolo, cuando no tiene miedo, y a Infestas, cuando no juega sucio.

—¿Y el número 1 para ti de los aficionados?

—Sin pensarlo nada, Aquilino, o sea, "El Divino Calvo" en este deporte.

—¿Tu mayor alegría en el fútbol?

—Siendo un crío, la final de Zamora, hace ya 21 años, cuando el Español local quedó campeón provincial; y después de este tiempo, al quedar campeón el C. D. Benavente.

—¿Y el mayor disgusto?

—El 6-1 que nos metió el Betis de Zamora, en la final.

—¿Alguna cosa, por tu cuenta, para la afición?

—Que presten todos el calor posible a la nueva Directiva para ver nuestro equipo en Tercera División, ya que se está muy bien los domingos en el campo.

—¿Alguna cosa más?

—Sí. Que dedico estas líneas a mi amigo Pintado —que me estará leyendo—, por su cargo de "concejal" en la nueva Directiva, por lo que le felicito, y por ser un firme puntal de la "Peña de Enfrente".

Y, Almacigo, después de marcar su magnífico "gol", es despedido, por un servidor, con ovación y vuelta al... campo (¡a ver si así quitas unas pocas de "grasas", amigo!)

CUBICHI

"LA MOTA", ORGULLO DE BENAVENTE

Pañeras

Caudio

ORGULLO DEL COMERCIO ZAMORANO

CHEVIOT - ESTAMBRES - PUNTOS - SARGAS - FRANELAS

TODO CUANTO EL HOMBRE MAS EXIGENTE PUEDA PEDIR

SANTA CLARA, 26 Tel. 2000 ZAMORA

GRAN FABRICA DE CHOCOLATES

Julio

Julio López

CAMIONES DE TRANSPORTE

Baltasar López Vega

Grande y pepueño tonelaje

Renuera, 3 Teléfono 316 BENAVENTE

Gestoria ALLEN BENAVENTE

Sucursal en La Bañeza

Mutua Patronal Castellana

Sociedad contra los Accidentes de Trabajo

Se complace en saludar a sus compañeros benaventanos

Agencia para BENAVENTE dirigirse a **D. Francisco Gómez**

GARAJE FERNANDEZ

Reparación de automóviles-Diesel y gasolina-Maquinaria en general-Soldadura autógena y eléctrica

Carretera de La Coruña, 10 Teléfono 374 BENAVENTE

Talleres LA HORIZONTAL FRANCISCO CADENAS

Maquinaria agrícola-Elevadoras-Ensambladoras-Segadoras-Norias y Grupos Moto-bombas.

General Primo de Rivera, 21 - Teléfono 92 - BENAVENTE

Benavente Industrial, S. A.

Fábrica de calzado vulcanizado

Apartado 28

Teléfono 365 BENAVENTE

HABLANDO CON EL ALCALDE

Nos recibe en su despacho oficial, donde lo hallamos, al parecer, un poco de mal humor. Nos saluda. Nos invita a tomar asiento... y preguntamos.

—¿Qué pasa para que te encuentres tan enfadado?

Dice: —Tanto como enfadado, no; un poco de mal humor, nada más. Y es que esto de la limpieza de Benavente es cosa que no hay manera de lograrlo de forma satisfactoria. Falta la colaboración ciudadana, y así es imposible llegar a ninguna parte. Fíjate: Hay calles, la de José Antonio Primo de Rivera, pongo por caso, que es barrida tres veces al día. Una de madrugada, por la brigada del distrito; otra a mediodía y otra por la tarde, operaciones estas que lleva a efecto el encargado del carrizo de mano. Pues bien, algunos comerciantes parecen que están esperando a que se realice la limpieza para arrojar desde sus establecimientos papeles, o barrederas, o desperdicios. Y, amigo mío, si esto pasa en la calle principal, no falta imaginarse lo que ocurre en aquellas vías públicas del extrarradio, donde existe una menor vigilancia. Como puedes ver por las relaciones que se publican en "Nueva España", por orden mío, y para que sirvan de ejemplaridad, no soy parco en la imposición de multas. Pues bien, parece que los infractores, como se dice en términos taurinos, "se crecen al castigo". Veré mañana quién se cansa antes.

—Este problema de la limpieza, ¿qué medios empleáis para resolverlo?

—Pues, aunque parezca mentira, es una de las cosas que más nos viene ocupando, y has ta preocupando. En el pasado año se reforzó el servicio en la zona abarcada por la calle de Zamora, Plaza de Gonzalo Silvela, calle del General Mola, carreteras de Madrid, León y La Coruña, y Avenida del General Primo de Rivera, estableciendo un segundo carrizo de mano, que hace el barrido parcial dos veces al día, después del general, que de madrugada realiza la brigada. Y francamente estamos satisfechos del resultado pues aún cuando en ocasión ha resultado algo deficiente, puede mejorarse. En el año actual hemos dotado al servicio de la Zona de "Arriba", que dicen los barrederos, o sea, la comprendida por la calle de Bispo Regueras, Plaza de España, Pasaje del Conde de Patilla, calle del General Aranda, Plaza de Núñez Granés y calles de José Antonio, Plaza de Calvo Sotelo, Eduardo Dato y Doctor

Castro, de un magnífico carrizo metálico, y el de madera sobrante, le vamos a destinar a una nueva zona de limpieza parcial, que partiendo probablemente de la calle de Portugal abarque una zona que ahora tenemos en estudio, y que, seguramente, estará delimitada por las calles del Agujero, Ancha, Renueva y Costanilla de San Juan, a salir a la calle Nueva. Una vez terminado el estudio, dentro del mes de septiembre, quedará funcionando.

—¿Y qué más me cuentas sobre este aspecto del que nunca hemos hablado en estas charlas para el público?

—Pues que estamos dispuestos a que Benavente sea una "tácita de plata". Así, por ejemplo, para quitar esos antiestéticos kioscos de la Plaza de Calvo Sotelo y de la Plaza de Núñez Granés, habrás visto que estamos construyendo cinco limpios, vistosos, en esta última Plaza, adosados a la iglesia de San Nicolás. Con ellos, una vez construidos, haremos desaparecer el evacuatorio existente a la entrada del Pasadizo de San Nicolás, rincón del transformador de "iberduero", además de los otros kioscos, que tanto afean y entorpecen a la vía pública.

—¿Y cómo les pondrás en explotación?

—Por medio de subasta, cuyo pliego de condiciones se está preparando. Se concederá derecho de tanteo a los concesionarios de los actuales kioscos, que han de desaparecer. Y será condición indispensable que se destine a la venta de librería, prensa, flores, lotería, etcétera, prohibiéndose en absoluto la expedición de artículos comestibles, bebidas, carburantes, combustibles, etc., es decir, géneros que puedan ensuciar.

—¿Y qué más me dices sobre esto? Francamente venía a preguntarte de otras cosas, pero me ha interesado ésta.

—Pues que queremos quitar estorbos y mugre de las calles y plazas benaventanas. ¿Has visto un reciente acuerdo municipal? Un señor, que se ve obligado a desalojar un local donde tiene un taller de herrado de ganado, pide que se le autorice su establecimiento en la Plaza de la Soledad, al aire libre. Se le ha dicho que no, porque eso mancha y desdice. El ha protestado porque alega que también hay otro que desde hace años está allí instalado. Y a esta protesta verbal, ya le hemos dado réplica, también verbal. Que no se preocupe, que también el otro desaparecerá. La vía pública es para los tran-

seúntes, ¿no te parece?, no para herrar y esquivar ganados.

—¿Y sobre puestos fijos?

—Que hicimos de esa especie aquella interminable serie de ellos, que así, "en serie", inundaban la Plaza de Calvo Sotelo, constituyendo una línea de sacos rotos y viejos, cajones desvencijados, etc., que iba desde la esquina de la calle de José Antonio Primo de Rivera a la de la iglesia de Santa María. Han quedado sólo tres o cuatro, decorosos y limpios. Los churreros, con sus humos, se replegaron detrás de la iglesia de Santa María a la Plaza de Onésimo Redondo. Y los meloneros, que fueron retirados de la Plaza de España a los soportales de Convalientes, han sido trasladados ahora a la Plaza del

del más legítimo derecho del ciudadano pacífico, a reposar y dormir. Lamento que interese, algunos modestos, se lesionen, pero mi decisión es inquebrantable. La limpieza de la vía pública y el sosiego del vecindario así lo imponen. Hay que sacrificarse al interés de los menos al de los más.

—¿Confías en lograr un Benavente perfectamente limpio?

—Si, aunque para ello hay muchas y grandes dificultades. No olvides que aún tenemos bastantes calles sin pavimentar y esas, claro es, producen barro. Que Benavente es lugar de ferias y mercados semanales, que se celebran en el centro de la ciudad, y eso acarrea suciedad, mucha suciedad, inevitable suciedad. Que no tenemos en funcionamiento la plaza de abastos y que, por consiguiente, las frutas, verduras y hasta pesca se venden en la Plaza de España. Que, como al principio te dije, los vecinos no sólo no ayudan, sino que entorpecen... —Y esto, ¿cómo se soluciona?

—Pues el día que logremos vencer las trabas que se ponen a la terminación del mercado de abastos, ya casi construido, y que son de orden financiero —el más fatal orden de los Municipios pequeños—; que los vecinos se pongan a "tono" y se guarden en su casa, o en su bolsillo, papeles e inmundicia para entregarlas al servicio de limpieza, lo que no será difícil conseguir, a fuerza de persuasión, y de multas, y...

—Y... ¿qué?

—Casi me da miedo a decirlo, porque sé que muchos me fulminarán con sus torvas miradas... El día que el Ayuntamiento construya, en el actual ferrial de ganados, el magnífico proyecto de mercado cerrado de que es autor el arquitecto de la Diputación de León nuestro casi paisano don Felipe Moreno Medrano. Este proyecto ha sido aprobado por el Ayuntamiento, por el organismo provincial correspondiente e incluso consignado en el presupuesto extraordinario número uno, que está en ejecución, pero...

—Pero, ¿cuál?

—...Pues pero que los comerciantes benaventanos, en su casi totalidad, creen que si los ganados se trasladan al ferrial, las gentes que concurren a los mercados semanales no ven sus escaparates, no entran en sus tiendas... En suma, que los feriantes no subirán a la población y venderán menos.

—¿Crees que será así?

—Claro que creo que no; que están equivocados. El feriante que viene a vender o comprar ganados, a eso viene. El que viene a comprar telas o hierros, o máquinas o comestibles, a eso viene también. Cada cual va a su negocio, y, nada más. Ahí

tienes la prueba, examinando lo que desde hace algún tiempo viene ocurriendo. Son muchos los vecinos de pueblos forasteros que saben que los jueves son peor atendidos, debido a la aglomeración, y vienen a la ciudad especialmente los sábados y los lunes a realizar sus encargos, a efectuar sus compras, a hacer sus operaciones bancarias. Te insisto en que, en mi opinión, piensan equivocadamente. Que vean el ejemplo de poblaciones cercanas, que ya cuentan con mercado cerrado fuera de la población. Qué lástima no se den cuenta cuánto ganaría la urbanización, la limpieza y hasta la higiene local si esas Plazas de Onésimo Redondo, de San Martín, de Gonzalo Silvela, de España, no nos recordasen a diario que en Benavente hay un jueves todas las semanas. Un jueves que debemos saber conservar, porque es nuestra vida comercial e industrial, pero al que debemos cambiar, modernizándolo, prestando a los feriantes las comodidades y los servicios que los tiempos actuales requieren. Sólo en un mercado cerrado puede hacerse esto: se concentrarían los negocios, se facilitaría la inspección veterinaria y la expedición de guías, se acentuaría la vigilancia y el control de los tratos, se ganaría tiempo con cuadradas, abrevaderos, botiquines, casas de Banca, restaurantes, todo al lado. Y al propio tiempo, esas hermosas plazas, algunas de las cuales to-

dos los días hieden al cieno de las reses, tendrían pavimentos, jardines, fuentes...

—Quería hablarte de otras cosas: de labor en la enseñanza, en la beneficencia, en la pavimentación, de casas baratas, de laza de toros, de campo de fútbol...

—Puedes preguntar por lo que quieras. A todo atendemos dentro de nuestros medios modestos, de todo nos preocupamos, tenemos en marcha proyectos muy interesantes.

—Gracias, pero no tengo espacio, nos hemos extendido mucho. ¿Me prometes escucharme otro día?

—Cuando quieras. Ya sabes que siempre estoy presto a ello.

—Una pregunta para terminar: ¿Con qué elementos contáis y cuánto cuesta el servicio de limpieza?

—Cuenta el Municipio con dos carros grandes tirados por caballería, tres carrizos de mano, dos en funcionamiento y otro pronto a serlo; un carro cuba, y como personal, un capataz, dos carreteros y diez barrederos fijos. Y todo cuesta al presupuesto municipal la bonita cifra de 115.000 pesetas anuales.

—Nos despedimos del amigo Rojo Cadenas y quedamos para otra ocasión una nueva entrevista, en que nos exponga esas "pequeñeces" de las tan poco se habla, tan interesantes, y que tampoco se conocen.

ABECES



El termo eléctrico EDESA le proporciona agua caliente día y noche. Además tiene una calidad excepcional: CONSERVA INDEFINIDAMENTE SU MAGNIFICO BLANCO EXTERIOR. Y como todos los materiales empleados en su fabricación son de primera calidad, usted puede estar segura de que el termo eléctrico EDESA permanecerá en buenas condiciones POR DENTRO Y POR FUERA durante años y años.

Edesa

al servicio de la electrificación del hogar
Delegación para Zamora y provincia:

IRASTORZA HERMANOS, S. R. C.

SANTA CLARA, 34 TELEFONOS 1918 y 2269

ECEQUIEL HIDALGO

FERRETERIA -- ALMACEN DE HIERROS
MUEBLES - LOZA - CRISTAL - EXPLOSIVOS
FABRICA DE SACOS
ALMACEN DE CARBONES Y AZUFRES
CAMION DE TRANSPORTES

Teléfono 24 BENAVENTE

BAR ESPAÑA

José Antonio - Teléfono 62
BENAVENTE

Hotel Mercantil

José Antonio, 9 Teléfono 21 BENAVENTE

Bar - Restaurante - Hospedaje

Casa Martín

AUTOMOVILES de ALQUILER

La Soledad Teléfono 64 BENAVENTE

Domingo de Vega

Almacén de Coloniales
= y =
Fábrica de Chocolates

La Soledad Teléfono 59 BENAVENTE

ANASTASIO FERNANDEZ

FABRICA DE MOSAICOS ALMACEN DE MATERIALES de CONSTRUCCION EN GENERAL

Carretera de la Coruña Calle Carbajes, n.º 1

Teléfonos 211 y 213 BENAVENTE

Acaba de lanzar al mercado la casa **G. A. C.** la nueva motocicleta de lujo

Precio 7.500 pesetas

La ciclomotor del modelo clásico se vende al nuevo — precio de — **Pesetas 6.250**

Venta para la provincia de Zamora:

BAZAR J
SAN TORCUATO, 20

Bicicletas G. A. C. - Motocicletas Montesa y Rieju, al contado y con facilidades de pago

FERRETERIA "La Fuente"

Loza-Cristal
Batería de Cocina
Ferreteria en general
General Mola, 12-BENAVENTE

Pañería - Sastrería
- Gabardinas -

Germán Llamas

★
José Antonio, 15
BENAVENTE

La Carmela

Fábrica de Caramelos,
Grajeas y Bombones
F. Rodríguez Coomonte

Teléfono 119
BENAVENTE

MERCERIA

LA MOTA

ANTONIO SANCHEZ BAZO

Eduardo Dato, 11 Tel: 259
BENAVENTE

Figuras del Benavente de antaño

"D. TELESFORO BENITO LEON"

Por RAMON REVUELTA BENITO



se venera con todo cariño su nombre; colaboró también muchas veces en "El Eco" e hizo el campaña redentora para la regeneración de la agricultura benaventana, a la que tenía gran cariño, y a él se debe principalmente la creación del Sindicato Agrícola, cuya campaña le valió la mercedísima y honrosa distinción de haber sido nombrado Caballero de la Orden de Alfonso XIII en premio de sus relevantes servicios."

"Fué hombre emprendedor como ninguno y de grandes iniciativas, y su nombre iba asociado siempre a todo lo grande y a cuantas obras se han hecho desde hace algún tiempo para la regeneración y defensa de los intereses de Benavente."

Trae, además, este periódico que transcribo, entre otros artículos dedicados a la memoria de don Telesforo Benito, uno muy sentido de don Joaquín Ramos con matices verdaderamente líricos, con defensa ardorosa de los ideales y de las obras de mi abuelo, pero con un comienzo muy sobrio, que también quiero transcribir aquí literalmente:

"...Le adeudo esta ofrenda de cariño a él, que en 1904, con aquella tan sana revista "Juventud", a Fernando Arias y a mi nos inició en el periodismo, impulsándome al combate por Benavente en campañas como las que sostuvimos por mejoras logradas, y por otras debidas lograr, si los guías quisieran."

"Y Benavente le debe un homenaje de gratitud, porque él ha sido —y perdonadme todos— el único hombre de los tiempos últimos que, con Encinas, ha hecho algo por este pueblo abandonado."

Que Dios le pague tanta gentileza a don Joaquín Ramos y a aquellos que, como don Fernando Arias y otros, por el afecto que demostraron a mi abuelo, tienen ganado un puesto de gratitud impercedera en nuestro corazón. Los que tenemos el orgullo de llevar su nombre pensamos como aquel pasaje del Kempis, que dice: "La gloria del hombre bueno es el testimonio de su propia conciencia." Nosotros heredamos de don Telesforo Benito un nombre limpio, vinculado por completo a Benavente, que le llevamos como un timbre de honor. Murió sin poder ni suponer lo que surgiría de la semilla por él sembrada en el surco de las iniciativas. Para ser un realizador le sobaron bondad de corazón y altura de miras para no doblegarse a las miserias humanas. Vió claro, pensó recto, pero no tuvo fortuna. Se encontró con que representaba en su pueblo amado la inteligencia. Sin tener otra fuerza a su disposición que la del ejemplo que arrastra y la del pensamiento que ordena, en un mundo refractario a soportar el prestigio de un hombre y a seguir sus ideas nuevas.

Quiera Dios que Benavente que un día dió su nombre a una de sus plazas más típicas, tenga siempre un recuerdo para su hijo preclaro.

Madrid y agosto de 1954.

CUENTO DE HUMOR

Anochecer otoñal

Por ANTONIO BURGOS CRUZADO

Lenta cae la tarde gris de noviembre. Un sol pálido ocúltase tras teorías de nubes plomizas, estrechas y largas, que cubren infinito espacio sobre inacabable llanura.

Tierras pardas y absolutas, plisadas por el arado y bordadas de breves montículos, suaves y tímidos, asustados de su propia pequeñez.

La monotonía del paisaje es rota por solitarios árboles, esqueléticos, de retorcidos brazos, sedientos y resacas aún por la calina del pasado estío.

Rompen el silencio melancólicas canciones, de duro trabajo y de tierras tristes, que entonan mozos labradores, caballeros sobre sus mulas de labor, que regresan al hogar envueltos en mantas del color de sus secanos labrantíos.

Crepúsculo suave, apagado. A Occidente, un día que muere, un sol que se extingue. A Oriente, una noche que nace, unas sombras que crecen. Puntos de exiguua luz señalan el poblado, y sobre él, nubes de humo, de castellano hogar —sarmientos y paja—, trenzan caprichosos y azules dibujos que suben hasta los cielos en lento desvanecimiento.

La torre parroquial, patriarcal y acogedora, se eleva en el espacio, presidiéndolo todo, dominándolo todo, consciente de la catolicidad de su Iglesia.

Las campanas de bronce puro tañen lentas, reafirmando en los vivos el recuerdo de los muertos...

...Tan... taan... taan... tiin... toon...

Gruesas gotas se desprenden de pasajera nube. Huelo a incipiente germinación.

II

Juan regresa triste de su cotidiana paseo. Medita acerca de las palabras del filósofo acabadas de leer en un bien encuadernado volumen, que custodia bajo el brazo derecho.

"...Voluntad firme no es lo mismo que voluntad enérgica. Ninguna de las dos son igual a voluntad impetuosa... La firmeza de voluntad es el secreto de llevar a cabo las empresas arduas..."

Y Juan era un vencido. Porque Juan no había sido hombre de voluntad, sino de veleidad. Todo lo había querido, mas nada había podido. Siempre, a la mitad del camino, desfalleció.

DEPORTES

El ATLETICO, perdió frente al CELTA 3-1

Pero hizo un buen partido (HUBIERA SIDO MAS UTIL ESPERAR)

La visita del Celta dió motivo más que suficiente para ver la notable mejoría que acusa actualmente el Atlético con relación a su encuentro de hace ocho días ante la Cultural Leonesa. Asistir a ese notable progreso del equipo rojiblanco, en una tarde que tenía como adversario a un Primera División, ya puede ser considerado como un buen suceso, capaz de devolver cierta paz entre los sobresaltados corazones de los "hinchas". Como pudimos observar muy bien el pasado domingo, existe ahora una mayor galvanización, hay un mayor entendimiento entre todos y cada uno de los muchachos del primer Club Oviedo, el chaval que jugaba apenas hace unas pocas semanas en la Primera Regional, ya no titubea en el avance ni en el tiro a puerta, como en su debut con la camisola rayada, y va cuajando cada día con mayor solidez en un interior formidable. Sábe rematar y construir el juego con un tranco magnífico sobre el césped. Otro muchacho que va a más es Cuesta, ese extremo desconcertante para el adversario; y Zúñiga, y Lolo, y Nano, que el domingo ensayó con éxito el empleo de la cabeza para darle al balón. Esto, naturalmente, por lo que afecta a los jóvenes valores del Atlético. Por los otros, por los "viejos", Santiago mantiene su fútbol de fácil regate y excelente visión; Jorgito sigue luciendo un tesón de verdadero mártir. Donde las cosas no están aún a punto es en la puerta, pues tanto Ricardo como Cobas todavía no han cogido su puéstá a punto. Así las cosas, el único problema grave que tiene actualmente el Club rojiblanco es en el centro del ataque, ya que Armando, por mucho que se esfuerce el muchacho, no logra brillar como delantero centro. Por lo demás, vemos cada día mejor al Atlético, con más fútbol y mayor entusiasmo, con mejor juego y mayores posibilidades.

El día de la Cultural hubiera sido más útil esperar. Pero, incomprendiblemente, hubo cierta conjuración, inspirada en los pocos acreditados métodos del austruz, y se intentó retirar la confianza a quienes ocho días más tarde se les aplaudía con calor. No se tuvo en cuenta que apenas hacia tres semanas que se había formado el equipo, no se pensó que muchos de los jugadores salieron por vez primera juntos en defensa de los mismos colores y, tampoco, que para entrar en juego es preciso cierto plazo de tiempo, y erróneamente se juzgó a la mayor parte de los jóvenes jugadores del Atlético según su actuación frente a la Cultural de León, cuando lo justo hubiera sido esperar, como aconsejamos al siguiente día nosotros.



La vanguardia rojiblanca, como puede verse en la presente foto de Suena, atacó con decisión al inseguro Dauder, a quien se le fueron de las manos muchos balones. Pero en esta ocasión el meta vigués logra bloquear la pelota no obstante el acoso de Armando. El ala derecha (Oviedo-Cuesta), esperaba el fallo en estupenda posición. — Abajo, el equipo del Celta, tal y como formó el domingo frente al Atlético.

El primer gol de la tarde, de un gran tiro desde fuera del área. Se impuso entonces el equipo vigués y cinco minutos más tarde Mauro, al rematar un buen avance del ataque celeste, llevó el segundo gol a las mallas. Siguió presionando aún más el bando forastero, dando la sensación de que se iba a producir la goleada, pues mientras que la vanguardia céltica avanzaba con claro peligro, los débiles y escasos ataques del Atlético eran deshechos con facilidad por la defensa gallega antes de que el balón llegara a las cercanías del veterano Dauder.

Allá, por los treinta minutos, reaccionó el equipo local. Pero faltando diez minutos para finalizar la primera parte Amodeo, salvando el obstáculo de los defensas rojiblanco, se internó para lanzar un chutazo enorme, que hizo inútil la intervención de Ricardo. Era el tres a cero con que terminó el primer tiempo.

En la continuación, el Atlético tomó la iniciativa, y fue a más a medida que avanzaba la contienda. Por dos veces pudo muy bien llevar entonces la pelota a las mallas. Pero no hubo suerte. Está es la verdad. Una vez, el balón encontró el traveseño; otra, dió en la parte baja del palo derecho, y salió fuera. Además, tres tiros de Oviedo, Lolo y Santiago, incomprendiblemente, no hicieron diana. Por fin, a los treinta minutos, y como consecuencia de uno de los varios córners que sacó el Atlético contra el Celta en el segundo tiempo, Oviedo, oportuno, consiguió el solitario gol del equipo zamorano, cuyo resultado de tres a uno a favor del Celta terminó el encuentro.

Nos desilusionó el bando ga-

Ricardo Pérez Blanco no hizo un buen arbitraje. No señaló un claro penalty del defensa central gallego cuando el marcador señalaba un uno a cero en contra, ni vió otras faltas de menor importancia.

A sus órdenes, los equipos formaron así:

ATLETICO: Ricardo (Cobas); Nano, Arranz, Santiago; Jorgito, Pepe Luis; Zúñiga, Santiago, Armando, Oviedo y Cuesta.

CELTA: Dauder; Quinocho, Lolin, Otero; Arés, Cerdá; Mauro, Rábade, Amodeo, Olmedo y Muro.

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL Y DEL AUTOMOVIL

VEGA

Bornado de motores - Dinamos y transformadores - Instalaciones y montaje.

Avenida General Primo de Rivera, 35 (El Ferial)

Teléfono 196 - BENAVENTE

Rutógena Valverde

Soldadura eléctrica

Trabajos de cerrajería

General Primo de Rivera, 39

BENAVENTE

TALLER DE AUTOCHAPISTA

Segundo Casquero Llamas

Construcciones y reparaciones

Carretera de Mombuey

BENAVENTE

CASA DONCI

Ferretería

Bicicletas

Vidrio plano

Electricidad

BENAVENTE

DEPAM, S.A.

Auto-Accessorios

Servicio Firestone Hispania, S.A.

Teléfonos 77 y 198

BENAVENTE

Electrón Radio

Construcción, venta y reparación de aparatos de radio, radiogramolas, amplificadores, receptores de automóvil, cine sonoro, Rayos X.

Adeptación onda corta, instalaciones eléctricas por técnicos especialistas.

GENERAL MOLA, 22. — TELEFONO 215. — BENAVENTE

Medias Almaquio

Fabricación de sombreros en paja suiza y fieltro, para señora y niños

Eduardo Dato, 8

BENAVENTE

Almacenes IMPERIO

TEJIDOS

= Y =

CONFECCIONES

José Antonio, 29

BENAVENTE

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

Diploma

EXTRACTO BIOLÓGICO

★ REGENERA LAS ZONAS CALVAS

★ EVITA LA CAIDA DEL CABELLO

★ ELIMINA LAS MANIFESTACIONES SEBORREICAS (CASPA Y PICOR)

EFICACIA EXTRAORDINARIA

ELEGANCIA...

...en todas sus líneas, y exacto en las horas, son cualidades que distinguen a esta marca de reloj.

Una maravillosa creación de la técnica relojera suiza.

RADAR

Pídale a su relojero

